



**WARSZTAT
I BLACHARNIA**

**KIEDYŚ DLA SAMOCHODÓW
FLOTOWYCH DZIŚ DLA
KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH**

**OTWIERAMY SIĘ
DLA WAS!**



573 149 199



**UL. LIPOWA 2, KOMORNIKI
55-300 ŚRODA ŚLĄSKA**

▲ Egzemplarz bezpłatny

▲ Nakład 5000 szt.

Gazeta społeczno - kulturalna · Nr 10 (336) październik 2022 rok · ISSN 1641-8093



www.roland-gazeta.pl



www.facebook.com/rolandgazeta

Środa Śląska

Miękinia

Udanin

Malczyce

Kostomłoty

Najzdolniejsi uczniowie w Powiecie nagrodzeni!



Do listy dwustu czterdziestu Stypendystów Starosty Średzkiego dołączyło kolejnych szesnastu uczniów. 18 października w Powiatowym Centrum Kultury Alternatywnej w Środzie Śląskiej odbyła się uroczystość wręczenia dyplomów. (str. 7)

Nagrody Burmistrza dla dyrektorów i nauczycieli



14 października w Dniu Edukacji Narodowej burmistrz Adam Ruciński wręczył podczas sesji nadzwyczajnej nagrody wyróżnionym dyrektorom i nauczycielom gminnych placówek oświatowych. (str. 9)

Dzieci z Placu Wolności

W latach 60. XX wieku kwartał kamienic ograniczony ulicami Bieruta (obecnie Świdnicka), Kościelną, Tadeusza Kościuszki i Placu Wolności, był ogromnym terenem zabawy dla prawie setki dzieci. (str. 3)



30-lecie Rolanda - doskonały czas na wspomnienia



**PLEBISCYT
GMINY
MIĘKINIA**

2022

(str. 4)

Trwa przebudowa kolejnych dróg na terenie Gminy Udanin

(str. 2)



HYDRO-TECH
NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCA I SANITARNA

KOTŁY PELLETOWE
POWIETRZNE POMPY CIEPŁA C.O. i C.W.U.

INSTALACJE C.O., WOD-KAN, GAZOWE, SOLARNE, KOTŁY C.O.,
GRZEJNIKI STAŁOWE, ALUMINIOWE, ARMATURA SANITARNA, CERAMIKA,
INSTALACJE PRZEMYSŁOWE - SPRĘŻONE POWIETRZE, WODA ŁODOWA ITP.

55-300 Środa Śląska
ul. Malczycka 7

tel. 71 317 47 84

kom. 608 290 676

512 050 416

biuro@hydro-tech.com.pl

www.hydro-tech.com.pl

**ATRAKCYJNE CENY
NA KOTŁY PELLETOWE
ORAZ PELLETT DRZEWNY**



ARISTON



Wysoka sprawność 92% / 90,6% / 90%



Wysoka sprawność 91,1%



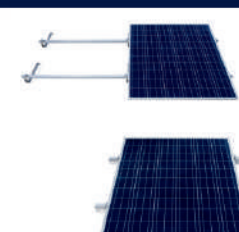
NOWOŚĆ

Fotowoltaika

HEWALEX
ENERGIA ZE SŁOŃCA



**dobór
sprzedaż
montaż**



SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS • WYCENA I TRANSPORT GRATIS • KONKURENCYJNE CENY

Dzień Edukacji Narodowej

Wspaniałe przedstawienia, występy słowno-muzyczne oraz niezliczona ilość pięknych, szczyrych życzeń.

Tak przebiegał w szkołach podstawowych Dzień Edukacji Narodowej, popularnie nazywany Dniem Nauczyciela.

Z tej okazji wójt Gminy Udanin **Wojciech Płaziuk** złożył życzenia wszystkim nauczycielom i pracownikom niepedagogicznym

oraz wręczył na ręce dyrekcji szkół podziękowania i piękne bukiety kwiatów.

Oczywiście nie obyło się bez gratulacji i życzeń ze strony dyrekcji. W obu szkołach grono nauczycieli i pracowników niepedagogicznych otrzymało listy gratulacyjne za zaangażowanie i trud codziennej pracy na rzecz szkoły.

(gm)



Szkoła Podstawowa im. Adama Mickiewicza w Udaninie



Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Ujeździe Górnym

Nowy samochód dla OSP Pichorowice

4 października br. pomiędzy Ministerstwem Sprawiedliwości, a Gminą Udanin została podpisana umowa na powierzenie realizacji zadań jednostce zaliczanej do sektora finansów publicznych w ramach środków Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej – Funduszu Sprawiedliwości.



szybsze rozpoznawanie miejscowych zagrożeń. Ponadto posłuży do przewożenia specjalistycznego sprzętu na miejsce zdarzeń, a dzięki jego gabarytom i terenowemu zawieszaniu umożliwi dotarcie w szybkim czasie do miejsca prowadzenia działań w trudno dostępnych miejscach - informuje wójt Gminy Udanin **Wojciech Płaziuk**.

Wnioski na zakup samochodów typu pick-up złożono również dla jednostek OSP KSRG Udanin, OSP Jarosław oraz OSP KSRG Ujazd Górny. Wnioski oczekują na rozpatrzenie.

Zadanie jest współfinansowane ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości.

(gu)

Dzięki podjętym w 2021 r. działaniom, do jednostki OSP Pichorowice trafi samochód techniczno – operacyjno – rozpoznawczy typu pick-up.

Wartość całkowita to 250 000 złotych, w tym kwota dotacji 247 500 zł., co stanowi 99% wartości zadania.

- Lekki samochód techniczno-operacyjno-rozpoznawczy typu pick-up w znaczny sposób zwiększy mobilność strażaków podczas prowadzenia akcji ratowniczych, a także pozwoli na zdecydowanie

Akcja usuwania azbestu zakończona

Zakończono akcję odbioru wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Udanin w roku 2022.



W trosce o zdrowie mieszkańców, kolejny rok z rzędu, Gmina Udanin podejmuje działania zmierzające do usunięcia wyrobów zawierających azbest. Takie przedsięwzięcia wpływają na zmniejszenie stopnia zanieczyszczenia powietrza, a tym

samym na poprawę stanu środowiska naturalnego.

W roku bieżącym, Uchwałą Zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej nr 132/2022 z dnia 24.05.2022 r., przyznano Gminie Udanin dotację w wy-

sokości 20 825,00 zł. Zadanie dotyczące usunięcia wyrobów zawierających azbest w terminie od 20 lipca do 28 września br. wykonała firma IMAK Krzysztof Szymczak z siedzibą w Skierniewicach. Łącznie zebrano 31,060 Mg szkodliwego materiału o wartości 30 121,20 zł.

Zadanie jest zrealizowane przy wsparciu finansowym Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie.

(gu)

Trwa przebudowa kolejnych dróg na terenie Gminy Udanin

Przyjazna aura sprzyja robotom drogowym realizowanym w Gminie Udanin.

Obecnie trwają prace związane z układaniem masy asfaltowej na drodze w Dziwigorzu - etap I, finansowany z dotacji z Lasów Państwowych w wys. 360 tys. zł i środków własnych Gminy Udanin. W ramach zadania

przebudowany zostanie również odcinek drogi powiatowej w Dziwigorzu przejętej na czas



przebudowy.

Kolejna droga w przebudowie to Ujazd Górny-Pichorowice, gdzie powstaje kolejny odcinek 2,5 km drogi transportu rolnego, która połączy Ujazd Górny z Udaninem. Droga będzie również wykorzystywana do ruchu rowerowego i osobowego.

(mpr)



Honorowy patronat
Prezesa Rady Ministrów
Mateusza Morawieckiego



pod Białą-Czerwoną



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW





11 Listopada

Narodowe Święto Niepodległości

16.00-16.45	Msza święta w kościele w Udaninie w Intencji Ojczyzny
16.45-17.15	Uroczystości patriotyczne na Placu Obrońców Ojczyzny w Udaninie z udziałem kompanii honorowej 10 Wrocławskiego Pułku Dowodzenia Uroczyste wciągnięcie flagi na maszt zakupiony w ramach projektu „Pod Białą-Czerwoną”
17.15-17.30	Marsz Białą - Czerwoną z pochodniami (trasa: Plac Obrońców Ojczyzny - > Szkoła Podstawowa w Udaninie)
17.30-19.30	Marcin Malinowski - koncert „Vivat Niepodległa”, Andrzej Bielski - minirecital fortepianowy (utwory F. Chopina i innych polskich kompozytorów) Rozstrzygnięcie konkursu „Co to jest niepodległość” - wręczenie nagród

Dodatkowo:

- ☒ Wystawa pn. „Niepodległa. Zachowane w pamięci”
- ☒ Wystawa laureatów konkursu plastycznego „Co to jest niepodległość”
- ☒ Prezentacja filmów przygotowanych przez uczestników konkursu filmowego „Co to jest niepodległość”

Sprzedaż ciast na cele statutowe Rady Rodziców działającej przy Szkole Podstawowej A. Mickiewicza w Udaninie

Dzieci z Placu Wolności

W latach 60. XX wieku kwartał kamienic ograniczony ulicami Bieruta (obecnie Świdnicka), Kościelną, Tadeusza Kościuszki i Placu Wolności, był ogromnym terenem zabawy dla prawie setki dzieci. Obszar ten podzielony był ogródkami z drzewami owocowymi i bzami.

Na początku wymienimy z nazwiska tych bohaterów: Adamscy – Mietek jako niekwestionowany przywódca tej ferajny, Zubłowie, Kempiakowie, Kamienie, Kotrychowie, Małgowie, Olejarczykowie, Traczykowie, Gulczewscy, Ginterowie, Serafińscy, Konieczni, Kopaczowie, Chorążewscy oraz Nosek, Dybus i panny Michalskie, Ziemiańskie, Sawickie.

Wiosna

Po pracy nasi rodzice wychodzili na podwórko, by uprawiać warzywa w małych ogródkach. Prace trwały aż do późnego wieczora. Wszyscy uczestniczyli w tych pracach, również my jako dzieci. Ale także zabawa trwała przez cały rok. Dzieci spotykały się na placu przy ulicy Bieruta, gdzie czasami przyjeżdżała karuzela i

możliśmy „pobujać w przestworzach”. Wiosną graliśmy w „palanta” i piłkę nożną. Objadaliśmy podwórka ze szczawiu i „bożych chlebków”, a wieczorami paliliśmy małe ogniska i gapiliśmy się w ogień. Ale wcześniej z pełnymi kieszeniami przeróżnych monet, graliśmy w „Murek” – musiał być z cegły klinkierowej, bo lepiej odbijały się od niego monety. Cała sztuka polegała na tym, aby trafić do dołka i zabrać pulę zgromadzonych tam drobniaków.

Łato

Jak tylko dojrzały owoce,

objadaliśmy wszystkie drzewa z jabłek i śliwek. Mietek Adamski zabierał całą ferajnę do lasu koło Jastrzębiec na maliny i jeżyny. Gdy przyszedł czas na czereśnie, grupą kilkunastu dzieci, wychodziliśmy na drogę w kierunku Legnicy, która obsadzona była dorodnymi drzewami czereśni. Siedzieliśmy na nich jak szpaki i jedliśmy do oporu, strzelaliśmy do siebie z pestek. Rowerami jeździliśmy nad rzeczkę przepływającą przez drogę w kierunku Ciechowa, na tak zwane „Kopie”, aby na zakręcie tej rzeczki skakać z pochyłego drzewa do wody. Ale w zasadzie większość czasu przebywaliśmy opalając się na Kajakach. Tam wszyscy

nauczyliśmy się pływać.

Jesień

Gdy w telewizji leciał serial Zorro, to chodziliśmy do Adamskich, bo oni mieli telewizor jako pierwsi w okolicy. Siadaliśmy w pokoju na dywanie, a było nas nieraz i dziesięcioro – i czekaliśmy na film, a tu pokazywała się plansza na ekranie „Za chwilę dalszy ciąg programu” i tak sobie czekaliśmy nieraz i pół godziny.

Po filmie wychodziliśmy na podwórko i każdy chciał być Zorro. Okładaliśmy się patykami do wieczora. Żadna matka nie mogła nas ściągnąć do domu, więc rzucały nam chleb z okien zawinięty – często w gazetę. Niektórzy z rozrzewnieniem wspominają do dzisiaj te kromki chleba z cukrem... Gdy się nam chciało pić – to biegliśmy na korytarz kamienicy, gdzie na parterze były krany i piliśmy kranówkę do oporu.

Gra w „Chowane-go”. To chyba najczęstsza rozrywka nasza w tych czasach. Piwnice na Placu Wolności pod 8, 10 i 12 były przepastne i rozległe więc zabawa po ciemku była intrygująca. Bawiliśmy się też na płaskich dachach kamienic biegnąc na wysokości 4

piętra, ku przerażeniu naszych rodziców. Często dostawaliśmy za to lanie. Gdy przyszedł czas na serial w telewizji – Robin Hood, wszyscy robiliśmy łuki i strzelaliśmy do czego się da. Natomiast podczas emisji filmu Wilhelm Tell, z domu zniknęły drewniane wieszaki, z których robiliśmy łączyczko kuszy i wyciągaliśmy gumki z majtek na cięciwę, czym wielokrotnie doprowadzaliśmy swoich ojców do wściekłości, gdy w ich majtkach nie było gumki.

Zima

Gdy spadł śnieg, a leżał on dobre parę tygodni, chodziliśmy na Górkę Kamińskiego przy ulicy Bieruta i murów obronnych, by jeździć na sankach – aż się zrobiło ciemno. Sanki mieliśmy jeszcze poniemieckie, po narty szliśmy na strychy, gdzie było ich wiele i różne sprzęty po Niemieckich mieszkańcach tych kamienic. Były za duże więc przycinaliśmy do swojego wzrostu. I tak prawie wszyscy potrafiliśmy biegać i zjeżdżać na nartach. Na podwórku Michalskich i Chorążewskich, rosła ogromna jabłonia, która miała jeszcze zimą owoce. Rzucałyśmy śnieżkami w jabłka i zjadaliśmy je zamrożone owoce.

Teraz – utracono coś na zawsze. Zniknęły ogrody, drzewa powycinano, ludzie się nie znają, dzieci nie bawią się na podwórkach. Parkingowa pustynia w Rynku...

Woytek Kopacz



Rodzina Kopaczów ze Środy Śląskiej

CO? GDZIE? KIEDY?

listopad
- grudzień



11 / 11 / 2022

Powiatowe Obchody Święta Niepodległości

12.00 msza święta w intencji Ojczyzny / kościół pw. św. Andrzeja
13.00 złożenie wieńca, biało - czerwony happening / rynek
17.00 „104 taktów o Niepodległość” koncert polskich piosenek powstałych na przestrzeni przeszło 100 lat
/ Powiatowe Centrum Kultury Alternatywnej w Środzie Śl.

18 / 11 / 2022 godz. 18.00

30 lat Gazety Roland

Podsumowanie 30 lat działalności miesięcznika społeczno-kulturalnego Powiatu Średzkiego. Wystawa, koncert oraz inne atrakcje.
/ Powiatowe Centrum Kultury Alternatywnej w Środzie Śl.

18 / 11 / 2022 godz. 17.30

Zawód wiedźma - prawda i mity

Wykład, warsztaty i poczęstunek / Muzeum Regionalne w Środzie Śl.

02 / 12 / 2022 godz. 17.30

Święta łucja a ostatni sabat w roku

Wykład, warsztaty i poczęstunek / Muzeum Regionalne w Środzie Śl.

09 / 12 / 2022 godz. 10.00

Zaułek Bożonarodzeniowy

jarmark, koncert pastorałek, rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszą ozdobę choinkową, 17.00 otwarcie wystawy prac Ryszarda Żłobińskiego / Muzeum Regionalne w Środzie Śl.

10 / 12 / 2022 od 12.00 do 20.00

Coraz bliżej święta

Jarmark Bożonarodzeniowy - kiermasz rękodzieła, stoiska KGW i Krainy Łęgów Odrzańskich, odwiedźmy św. Mikołaja, warsztaty rękodzielnicze, 13.00 konkurs kulinarny „Najlepsze w Powiecie Średzkim”, czyli pojedynek kucharzy-amatorów, 16.00 ubieranie choinki, wspólne kolędowanie, 18.00 koncert zimowej piosenki. Towarzyszyć nam będą: Drogowi Mikołajowie organizujący zbiórkę dla Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Środzie Śląskiej a także Szlachena Paczka / Powiatowe Centrum Kultury Alternatywnej w Środzie Śl.



SYLWESTER Z AL LAGO

2022/2023

START 20:00 ZAKOŃCZENIE 3:00

IMPREZĘ POPROWADZI DJ OMENIO

M E N U

- ★ POWITALNY ZESTAW (WŚCIEKŁY SZOT Z KUFLEM PIWA)
- ★ 3 GORĄCE POSIEKI
- ★ PRZEKĄSKI NA SŁODKO I SŁONO
- ★ SAŁATKI
- ★ NAPIJE CIEPŁE I ZIMNE BEZ OGRANICZEŃ
- ★ LAMPKA WINA MUSUJĄCEGO O PÓŁNOCY
- ★ OPEN DRINK BAR

CENA
250 ZŁ
OSOBA

TELEFON KONTAKTOWY 730 000 039

Więcej informacji: 71 307 00 03

Biegowa niedziela w Wilkszynie



W niedzielę 16 października w Wilkszynie (gm. Miękinia) odbył się VII Półmaraton Piastowski połączony z I Biegiem o Puchar Wójta Gminy Miękinia. Uczestnicy rywalizowali w dwóch kategoriach biegowych i jednej nordic-walking.

Wydarzenie rozpoczęło się o godzinie 11.00 przy boisku Orlik. Niezależnie od wybranego dystansu wszyscy wyruszyli w trasę wspólnie. Uczestnicy "Biegu Dla Każdego" oraz pasjonaci nordic-walking mieli do pokonania 7 kilometrów, z kolei bieg główny wynosił 21 kilometrów.

Niekwestionowanym zwycięzcą półmaratonu został Łukasz Orłowski, który pokonał trasę w 1:22:41. Z pań najszybsza była Agnieszka Sulma (01:39:33). W kategorii mieszkańców i mieszanek gminy Miękinia najlepszy okazał się Michał Bujala (01:26:20), a najlepsza Edyta Głowacka (01:45:51). Pełne wyniki wszystkich tras dostępne są na stronie: euforiabiegacza-sport.pl.

Organizatorem wydarzenia był Wrocławski Klub Biegacza Piast Wrocław, a jego partnerami Gmina Miękinia, Samorządowy Ośrodek Kultury w Miękinii oraz Nadleśnictwo Miękinia.

OLO

PLEBISCYT GMINY MIĘKINIA 2022

ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW Etap I



Sportowiec roku
Drużyna roku
Trener roku
Sołtys roku
Sołectwo roku
Osobowość roku

Przewidziano
atrakcyjne
nagrody

**Zgłoszenia kandydatów
do 15 listopada 2022**
mailowo na adres organizacja@miekinia.pl

5 kandydatów
z największą liczbą zgłoszeń
z każdej kategorii przejdzie do etapu II

Organizatorzy




Regulaminy Plebiscytu Gminy Miękinia 2022 dostępny na stronie www.kultura.miekinia.pl



PRALNIA EKOLOGICZNA w ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ

ul. Legnicka 22 (obok CCC)
tel: 570 000 803





MAGLOWANIE

PRANIE DYWANÓW

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do piątku: 9-17 w soboty: 11-13

KAMIENIARSTWO



MUSIEWICZ

Lubiąż, ul. Wojska Polskiego 1

Filia - Środa Śląska, ul. Cmentarna (parking)

☎ 605 252 249; 691 036 373

**NAGROBKI, PARAPETY, BLATY,
SCHODY, KOMINKI**

ROLAND Miesięcznik Społeczno-Kulturalny Powiatu Średzkiego.

Wydawca: USŁUGI FOTOGRAFICZNO - REKLAMOWE „ROLAND”, 55-300 Środa Śląska, pl. Wolności 38/40/8.

Redakcja: 55-300 Środa Śląska, pl. Wolności 38/40/8, tel./fax 71/317-32-99, e-mail: redakcja@roland-gazeta.pl
www.roland-gazeta.pl

Zespół redakcyjny: Wiktor Kalita - TEL. 509-666-306, Anna Kalita - TEL. 500-027-343.

Współpraca: Anna Kalita, Woytek Kopacz, dr Paweł Duma. Redaktor naczelny: Wiktor Kalita

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. Skład: UFR Roland

Przyjmowanie reklam i ogłoszeń: Środa Śl., pl. Wolności 38/40/8, tel./fax (071) 317-32-99, e-mail: reklama@roland-gazeta.pl

REDAKCJA ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA LISTÓW ORAZ NIEZAMÓWIONYCH TEKSTÓW. NADEŚLANE MATERIAŁY NIE ZWRACA.
NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ. ANONIMÓW NIE DRUKUJEMY.

Rekordowa dotacja dla gminy Miękinia



Gmina Miękinia otrzymała dotację w wysokości 262 621 152,64 zł w ramach piątej edycji Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Wsparcie dotyczy dwóch inwestycji. Dofinansowanie w wysokości 17 621 152,64 zł zostanie przeznaczone na rozwój strefy aktywności gospodarczej Wróblowice-Krępiec poprzez budowę obwodnicy Krępiec wraz z siecią sanitarną, wodociągową, oświetleniem drogowym, tele-

techniką i odwodnieniem oraz budowę rurociągu kanalizacji sanitarnej tłoczno-grawitacyjnej wraz z tłoczniami.

Druga inwestycja, dofinansowana w wysokości 245 mln zł, obejmuje Podstrefę Miękinia w ramach Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Planowana jest budowa nowej stacji uzdatniania wody, budowa sieci wodociągowych, budowa nowej oczyszczalni ścieków i kanalizacji.

(gm)

Działka pod budowę świetlicy



POLSKI ŁAD

4 października wójt gminy Miękinia podpisał akt notarialny o nieodpłatnym przejęciu od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa działki nr 64/7 o powierzchni 0,3202 ha w Źródłach, która zostanie przeznaczona pod budowę nowej świetlicy.

Na realizację inwestycji Gmina Miękinia pozyskała 1,96 mln zł w ramach III edycji Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Na przejętym od KOWR terenie powstanie świetlica wiejska wraz z zapleczem sanitarnym i kuchennym oraz placem zabaw i boiskiem typu Orlik.

(gm)



Wójt Gminy Miękinia Jan Marian Grzegorzczyn ma zaszczyt zaprosić na uroczyste obchody Święta Niepodległości, które odbędą się 10 listopada 2022r.

Program

12:00	Historyczna gra edukacyjna dla uczniów
14:30	Inscenizacja historyczna pt. "Bij Bolszewika! Dyneburg 1919"
16:00	Msza św. za Ojczyznę w kościele p.w. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Miękinie
17:00	Przejście z pochodniami pod pomnik
17:10	Uroczystości pod pomnikiem „W Hołdzie Walczącym o Niepodległą Polskę” przy Zespole Szkół w Miękinie
18:00	Prezentacja słowno-muzyczna w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół w Miękinie

Gmina Miękinia



Usuwanie azbestu

Gmina Miękinia zakończyła realizację zadania pn. „Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Miękinia w 2022 roku”, dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

Wykonawcą prac była firma „EKO-MIX” Konstanty Spurek z siedzibą we Wrocławiu.

Całkowita wartość zadania wyniosła 52 392,53 zł, a wartość pozyskanego dofinansowania z WFOŚiGW we Wrocławiu 10 164,00 zł.

Zadanie objęło demontaż, transport i unieszkodliwianie

pokryć dachowych wykonanych z azbestu na budynkach zlokalizowanych na terenie gminy Miękinia w ilości 48,04 Mg.



W przyszłym roku planowana jest kolejna edycja zadania, przy wsparciu finansowym ww. instytucji. Mieszkańcy mogą składać deklaracje do 31 marca 2023 r.

(gm)





W Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym pompy ciepła zastąpią stare piece

4 października w starostwie podpisano umowę z firmą Green Energy z Komornik, która w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Środzie Śląskiej zmodernizuje źródła ciepła i przebuduje instalację c.o.



Postępowanie przetargowe wygrała firma Green Energy z Komornik, a podpisana umo-

wa jest elementem zadania pn. „Termomodernizacja i poprawa efektywności energetycznej w

budynkach szkolnych Powiatu Średzkiego oraz Gminy Kostomłoty”. Powiatowo - gminny projekt zakłada termomodernizację wraz z modernizacją instalacji centralnego ogrzewania i ciepłej wody z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii w pięciu obiektach użyteczności publicznej:

- Powiatowym Zespole Szkół nr 1 w Środzie Śląskiej,
- Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Środzie Śląskiej,
- Szkole Podstawowej w Kostomłotach,
- Szkole Podstawowej w Mieczkowie,
- Szkole Podstawowej w Karczycach.

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy jest obecnie zasilany starymi piecami na ekogroszek, które przez okres grzewczy spalają ponad 120 ton węgla. Nowe pompy ciepła zasilane będą energią elektryczną pochodzącą m.in. z instalacji fotowoltaicznej o łącznej mocy 50 kWp, zainstalowanej na dachu budynku oraz na podwórku za placówką.

– Bardzo cieszę się z realizacji tego zadania. Będą to pierwsze, i na pewno nie ostatnie, pompy ciepła w budynkach użyteczności publicznej zarządzanych przez Powiat. Już dzisiaj ogłaszamy kolejne postępowanie przetargowe obejmujące między innymi dostawę i montaż pomp ciepła w budynku przy ulicy Kilińskiego 30, w którym zlokalizowana jest placówka opiekuńczo wychowawcza, Powiatowy Zespół do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności i stowarzyszenie Ostoja – komentuje wicestarosta powiatu Sebastian Burdzy.

stian Burdzy.

Łączny koszt montażu pomp ciepła oraz modernizacji instalacji c.o. to 977 tys. zł. 85% z tej kwoty pokryje dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego. Realizacja zadania zakończy się na początku przyszłego roku.

– Warto podkreślić, że nie jest to pierwsza inwestycja Powiatu w odnawialne źródła energii. Od kilku lat z instalacji fotowoltaicznych korzysta nasze starostwo oraz Powiatowe Centrum Kultury Alternatywnej. W tym roku zamontowano je w Powiatowym Zespole Szkół nr 1 i Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym. Łączna moc tych instalacji to niemal 150 kWp, a roczne oszczędności wynikające z produkcji energii – licząc po dzisiejszej stawce za prąd, którego cena stale rośnie – wyniosą ponad 100 tys. zł – podkreśla Elżbieta Czarnota, skarbniczka Powiatu.

(Powiat Średzki - RFP)

Powiat Średzki pierwszy w województwie pod względem wydatków inwestycyjnych

Pismo „Wspólnota” opublikowało ranking „Liderzy inwestycji” opracowany na podstawie wydatków inwestycyjnych samorządów w latach 2019-2021. Powiat Średzki w kategorii Powiaty, obejmujące 314 samorządów, zajął 72. miejsce w skali kraju i 1. miejsce na Dolnym Śląsku.

Średnie wydatki inwestycyjne per capita w latach 2019-2021 w Powiecie Średzkim wyniosły 269,71 zł. Drugi powiat z naszego województwa, tj. Powiat Wrocławski, zajął w rankingu 102. miejsce z kwotą 242,20 zł, a najsłabszy w zestawieniu Powiat Dzierżoniowski - 312, z wydatkami inwestycyjnymi na poziomie 62,80 zł.

Autorzy rankingu podkreślają, że przy jego konstruowaniu pod uwagę brano całość wydatków majątkowych poniesionych

w ostatnich trzech latach w przeliczeniu na mieszkańca. Ten sposób pozwala uniknąć dużych, chwilowych wahań wskaźnika będącego podstawą rankingu. Wydatki inwestycyjne, zwłaszcza w mniejszych jednostkach, cechują się znaczną cyklicznością. W poszczególnych latach mogą być bardzo wysokie, co wiąże się z realizacją ważnej inwestycji, by potem okresowo spadać do znacznie niższego poziomu.

Powiat Średzki od lat sukcesywnie pnie się w górę w tym istotnym dla samorządów rankingu, zajmując odpowiednio w latach:

2017 - 141. miejsce

2018 - 137.

2019 - 130.

2020 - 124.

2021 - 88. (2. w województwie)

2022 - 72. (1. w województwie)

– Ranking wydatków inwestycyjnych samorządów czasopisma

„Wspólnota” został przygotowany przez prof. Pawła Świaniewicza z Uniwersytetu Warszawskiego. Jest to jedno z najważniejszych zestawień pokazujących aktywność inwestycyjną samorządów w Polsce. Tym bardziej cieszę się, że jako Powiat osiągamy tak doskonałe wyniki – komentuje starosta powiatu Krzysztof Szalankiewicz. – Warto podkreślić, że obecny i przyszły rok będą z pewnością jeszcze bardziej efektywne, co najprawdopodobniej przełoży się na awans w kolejnym zestawieniu – dodaje wóldarz.

Średnie wydatki inwestycyjne per capita w latach 2019-2021 Gmin z naszego powiatu przedstawiają się następująco:

Miękinia – 1 256,69 zł,

Kostomłoty - 887,18 zł,

Udanin - 807,37 zł,

Środa Śląska - 728,09 zł,

Malczyce - 695,16 zł.

(Powiat Średzki - RFP)

Nowa wystawa w średzkim muzeum

Skarb Średzki, jak co roku jesienią, wyjechał do Wrocławia. Jego miejsce zajęła wystawa „Utrwalone w metalu. Tłoki medalowe z kolekcji Muzeum Narodowego we Wrocławiu”.



Na nowej wystawie zobaczymy tłoki medalowe oraz medale pochodzące z wrocławskiej kolekcji sprzed II wojny światowej. Ich autorami są znani medalierzy: Johan Neidhardt, Johan Kittel czy Anton Friedrich König Starszy. Ekspozyty pochodzą z XVII, XVIII i XIX wieku i zostały przygotowane, aby upamiętnić ważne wydarzenia w historii Wrocławia lub jako nagrody dla uczniów miejscowych szkół.

„Utrwalone w metalu” będzie można oglądać do stycznia 2023 roku. Wtedy znów do skarbcza wróci Skarb Średzki.

Serdecznie zapraszamy do zapoznania się z najnowszą wystawą naszej placówki.

(Powiat Średzki - RFP)

Godziny pracy Muzeum Regionalnego w Środzie Śląskiej:

wtorek - piątek 9.30 - 15.30

sobota, niedziela 12.00 - 15.00

(kasa biletowa zamykana jest pół godziny przed zamknięciem placówki)

Ceny biletów:

normalny - 12 zł

ulgowy - 8 zł

grupy powyżej 10 osób

- 8 zł/osoba

wycieczki szkolne z terenu powiatu średzkiego - 4 zł/osoba

przewodnik po muzeum - 65 zł

Dniem bezpłatnego zwiedzania (z wyłączeniem skarbu średzkiego) jest sobota.

104 TAKTY O NIEPODLEGŁEJ

KONCERT POLSKICH,
MUZYCZNYCH PEREŁEK,
ODKRYTYCH NA PRZESTRZENI
MINIONYCH PRZESZŁO 100 LAT
+ WIELE NIEOCZYWISTYCH ATRAKCJI

11 LISTOPADA

godz. 17.00

POWIATOWE CENTRUM
KULTURY ALTERNATYWNEJ

UL. PRZYSZKOLNA 3, ŚRODA ŚLĄSKA

Najzdolniejsi uczniowie w Powiecie nagrodzeni!



Do listy dwustu czterdziestu Stypendystów Starosty Średzkiego dołączyło kolejnych szesnastu uczniów. 18 października w Powiatowym Centrum Kultury Alternatywnej w Środzie Śląskiej odbyła się uroczystość wręczenia dyplomów.

Uchwalony przez Radę Powiatu w Środzie Śląskiej program stypendialny ma na celu wspieranie młodzieży w pogłębianiu wiedzy, a także rozwijaniu ich marzeń i pasji. Stypendia przyznawane są uczniom powiatowych szkół średnich w trzech kategoriach: naukowej, artystycznej i sportowej. W roku szkolnym 2021/2022 wymagania związane z pierwszym kryterium - średnią ocen powyżej 5,0 (4,75 w szkole branżowej) i minimum bardzo dobrym zachowaniem - spełniło szesnastu uczniów.

Uroczystość wręczenia dyplomów odbyła się 18 października w Powiatowym Centrum Kultury Alternatywnej. Uczniom tradycyjnie towarzyszyli rodzice oraz dyrektorzy i nauczyciele. Gratulacje i słowa uznania wyróżnionym i ich najbliższym przekazali m.in. starostowie powiatu **Krzysztof Szalankiewicz** i **Sebastian Burdzy**. – *Takie wydatkowanie pieniędzy i uszczuplanie budżetu Powiatu bardzo nas cieszy* – stwierdzili zgodnie. W tym roku najwyższą średnią (5,86) zdobył **Paweł Chabraszewski** z trzeciej klasy Liceum Ogólnokształcącego.

Od 2020 roku wartość stypendium wynosi 2 tys. zł. Rekordzistą pod względem średniej w całej historii programu jest Jakub Warzych z PZS nr 2, który w roku szkolnym 2018/19 osiągnął wynik 5,94. Z kolei pod względem liczby wyróżnionych rekordowa była zeszłoroczna edycja programu. Stypendia zdobyło wówczas dwudziestu sześciu uczniów. Najmniej, bo tylko dziesięciu, odebrało je w 2008 roku. Co ciekawe, w 2011 roku na liście stypendystów znalazły się same dziewczyny. Tylko raz przyznano stypendium sportowe i artystyczne.

Zgodnie ze zwyczajem nagrodzeni wczoraj uczniowie wpisali się do **Złotej Księgi Stypendystów Powiatu Średzkiego**. To już czwarta księga zawierająca opisy osiągnięć oraz zdjęcia wszystkich stypendystów. Od wczoraj liczy ona dwieście pięćdziesiąt sześć nazwisk, przy czym niektóre pojawiają się kilkakrotnie, gdyż stypendia przyznawane są za konkretny rok szkolny. Spotkanie zakończyło się wspólną fotografią i słodkim poczęstunkiem.

Stypendyści XVI edycji programu:

Powiatowy Zespół Szkół nr 1

Paweł Chabraszewski - 5,86, LO
Mateusz Wojtowicz - 5,31, LO
Eliza Muchorowska - 5,21, LO
Wiktoria Owczarenko - 5,21, LO
Wiktoria Białas - 5,08, LO
Anna Czyżewska - 5,00, LO
Brajan Raszewski - 5,00, Technikum nr 1

Powiatowy Zespół Szkół nr 2

Oliwia Marciniak - 5,18, Technikum nr 2
Paulina Sykała - 5,15, Branżowa Szkoła I stopnia nr 2
Oliwia Wojtasik - 5,12, Technikum nr 2
Kacper Czech - 5,00, Technikum nr 2
Dawid Rajczykiewicz - 5,00, Technikum nr 2
Wiktoria Jeziorna - 5,00, Branżowa Szkoła I stopnia nr 2
Mateusz Żygadło - 4,96, Branżowa Szkoła I stopnia nr 2

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy

Jessica Wagner - 4,80, Branżowa Szkoła I stopnia
Jakub Zuchowicz - 4,80, Branżowa Szkoła I stopnia

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy!

(Powiat Średzki - RFP)

Ciechowianki robią najlepsze burgery w Powiecie

Sześć ekip wzięło udział w trzecim kulinarnym pojedynku, którego tematem przewodnim był burger z grilla. Emocjonująca i bardzo wyrównana walka zakończyła się zwycięstwem pań z Ciechowa.



W sobotę 16 października kucharze amatorzy w ramach konkursu „Najlepsze w Powiecie Średzkim” zmierzali się z zadaniem przygotowania najlepszego burgera z grilla i jak zwykle stanęli na wysokości zdania. Oprócz klasycznych bur-

oceniała smak potrawy oraz jej prezentację przyznając w każdej kategorii od 0 do 10 punktów. Po podliczeniu punktów zapadł werdykt - najlepszego burgera przygotowały Ciechowianki i to do nich powędrowała na-

do wykorzystania w Restauracji „Sztuka” Mariusza Komendy.

Dziękując uczestnikom za udział w konkursie i pyszne dania wicestarosta powiatu **Sebastian Burdzy** poinformował, że kolejne i jednocześnie ostatnie w tym roku gotowanie odbędzie się w grudniu i w związku z bliskością Bożego Narodzenia będzie mieć uroczysty i świąteczny charakter. Zdradził także, że przepisy z tegorocznych potyczek oraz kolejnej edycji konkursu znajdują się w II części książeczki „Powiat Średzki na talerzu”.

Partnerzy konkursu „Najlepsze w Powiecie Średzkim”: Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej, Forum Sołtysów Powiatu Średzkiego, Sztuka Restaurant, Stowarzyszenie LGD Kraina Łęgów Odrzańskich.

Najważniejsze osiągnięcia Ciechowianek w powiatowym konkursie kulinarnym:

2019 I miejsce - danie z jajkiem

2020 I miejsce - grillowane warzywo

I miejsce - sałatka z grillowanym kurczakiem

2022 I miejsce - burger

(Powiat Średzki - RFP)



gerów z wołowiny były burgery wegańskie, warzywne, a nawet z owocami morza. Do tego własnej roboty bułki i oczywiście mnóstwo różnych i pysznych sosów.

Oceną dań zajęło się jury, w którym zasiedli przedstawiciele powiatu, a także wylosowany uczestnik konkursu. Komisja

główna w kwocie 1000 złotych! Pozostałe zespoły - KGW Malczyce, Klub Nowoczesnej Gospodyni Brzezinka Średzka, Młode Wilczyce z Wilkostowa i Klub Seniora w Konarach - otrzymały wyróżnienia w kwocie 300 zł. Z kolei drużyna uczniów z PZS nr 2 odebrała vouchery

Droga Konary - Damianowo - Księżyce gotowa!

Zakończyła się przebudowa dróg powiatowych od miejscowości Konary do miejscowości Księżyce. 11 października w towarzystwie władarzy inwestycję oficjalnie odebrano.

Zadanie objęło remont dróg powiatowych nr 2088D i 20791D o łącznej długości 4 km oraz budowę ponad 1,5 km chodnika w Damianowie. Prace te kosztowały 5,2 mln zł. 2,5 mln zł wyniosło dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Dróg. Pozostałą kwotę po połowie pokryli partnerzy projektu, tj. Powiat Średzki i Gmina Udanin.

W otwarciu drogi i symbolicznym przecięciu wstęgi wzięli udział m.in. poseł **Paweł Hreniak**, wicestarosta **Sebastian Burdzy**, przedstawiciel zarządu powiatu **Grzegorz Pierzchalski**, wójt **Udanina Wojciech Płaziuk**, radni gminni i powiatowi, sołtysi oraz przedstawiciele wykonawcy.

Powiatowo-gminną inwestycję przybliżył i podsumował **Grzegorz Pierzchalski**. – *Prace wykonano terminowo i zgodnie z dokumentacją. To kolejny krok w podnoszeniu standardu powiatowych dróg i zwiększaniu bezpieczeństwa ich użytkowników. Zasięg inwestycji i liczba jej odbiorców pozwala uznać ją za jedną z większych zrealizowanych przez*

Powiat – podkreślał. Poseł **Paweł Hreniak** zwrócił uwagę na bardzo udaną, dającą wymierne efekty współpracę Gminy oraz Powiatu i zadeklarował dalsze jej wspieranie z ramienia rządu.

Zgodnie ze zwyczajem pierwsi użytkownicy nowo wyremontowanej drogi otrzymali drobne powiatowe upominki.

(Powiat Średzki - RFP)



WIEŚCI Z RATUSZA



URZĄD MIEJSKI W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ

www.srodaslaska.pl • e-mail: um@srodaslaska.pl

55-300 Środa Śl., pl. Wolności 5, tel. 71-317-30-52, fax 71-317-34-05

Inauguracja Młodzieżowej Rady Miejskiej

29 września w sali konferencyjnej średzkiego magistratu po raz pierwszy obradowali radni Młodzieżowej Rady Miejskiej w Gminie Środa Śląska. Poznaliśmy prezydium Rady i najważniejsze plany przedstawicieli średzkiej młodzieży.

Listy gratulacyjne z okazji wyboru na radnego MRM w kadencji 2022-2024 wręczył uroczystie nowym radnym burmistrz Adam Ruciński. - Powołanie Młodzieżowej Rady Miejskiej w Gminie Środa Śląska to bardzo ważny kamień milowy. Zostaliście wybrani ze społeczności szkolnej, a to znaczy, że się wyróż-



włodarz.

Podczas I posiedzenia MRM radni wybrali skład prezydium Rady. Przewodniczącym został **Jakub Fedoszczak**. I wiceprzewodniczącą została **Julia Wrońska**, a II wiceprzewodniczącą wybrano **Julię Szczepaniak**. Sekretarzem Młodzieżowej Rady Miejskiej został **Kornel Sikora**, a na stanowisko Skarbnika wybrano **Jakuba Kondziolę**.

- Jako Młodzieżowa Rada Miejska chcemy się skupić przede wszystkim na potrzebach naszych rówieśników. Jest nam niesamowicie miło, że możemy stanowić realny pomost pomiędzy miastem, a młodzieżą - komentuje Jakub Fedoszczak, przewodniczący MRM. - Należy tutaj podkreślić, że to wszystko nie wydarzyłoby się gdyby nie to, że moją inicjatywę tak ciepło przyjął nasz Burmistrz Adam Ruciński. Chciałbym podkreślić, że wszyscy uczymy się jeszcze samorządności i sami stajemy przed wyzwaniami, takimi jak spisywanie protokołów, projektów ustaw czy prowadzenia obrad. Jednocześnie bardzo nas to motywuje do pracy i sprawia mnóstwo przyjemności. Sam jestem zwolennikiem samorządności. Od zawsze się udzielałem w życiu społecznym, dlatego też cieszę mnie to, że teraz jestem przewodniczącym MRM w Środzie Śląskiej. Rola przewodniczącego to duża odpowiedzialność, ale

czuję się do tego dobrze przygotowany. Wyciągając jakieś doświadczenie z bycia przewodniczącym szkoły, wiem, jak zadbać o organizację pracy i brak bezczynności w MRM, a także stały kontakt z uczniami - podkreśla przewodniczący Jakub Fedoszczak.

i samorządności.

O swoim doświadczeniu w samorządzie opowiedziała młodym radnym **Judyta Partyka-Basa**, radna Rady Powiatu, a w przeszłości przewodnicząca powołanej w 2006 roku Młodzieżowej Rady Powiatu Średzkiego. - Dziękuję Panu burmistrzowi, że ten głos i marzenie o powołaniu Młodzieżowej Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej się ziszczył, gratuluję powołania tego ważnego dla naszego samorządu gminnego organu i pamiętajcie o obejmowaniu swoimi działaniami nie tylko terenu miasta, ale całej naszej gminy - mówiła radna Judyta Partyka-Basa.

Młodzieżowa Rada Miejska, zgodnie z przyjętym statutem, obradować będzie z częstotliwością nie rzadziej niż raz na kwartał z przerwą w czasie wakacji i ferii zimowych.



Najważniejsze obszary, na jakie radni MRM planują szczególnie zwrócić uwagę to:

- bronienie praw przysługujących uczniom,
- zdanie Samorządów Uczniowskich i współpraca ze szkołami podstawowymi,
- promocja sportu i rekreacji,
- wspieranie uczniów w ich inicjatywach na rzecz miasta i nie tylko,
- działalność charytatywna,
- wydarzenia skierowane w stronę młodzieży,
- promocja kultury, patriotyzmu

- Proponuję przez pierwszy kwartał pracę w formie comiesięcznych sesji, które poprzedzą spotkania online w grupach roboczych (obowiązkowo jedno przed każdą sesją), niezależnie organizowane w dowolnym czasie między sesjami. Co do sesji - proponuję organizować je w czwartki, o godz. 16-17 - przekazał radnym przewodniczący, a do tych planów nie zgłoszono uwag. Kolejnej sesji Młodzieżowej Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej możemy zatem spodziewać się już pod koniec października.

(prg)

55 tys. dla seniorów MLKS Polonia

11 października burmistrz podpisał umowę dotacji z MLKS Polonia Piotrem Jobczykiem po rozstrzygnięciu otwartego konkursu ofert na zadanie pn. „Nowe szanse i wyzwania - IV liga piłkarska w Środzie Śląskiej”.

To zadeklarowane przez burmistrza i uchwalone przez radnych 31 sierpnia wsparcie średzkiej Gminy po awansie drużyny seniorów MLKS Polonia do IV ligi piłkarskiej. - To dla nas bardzo potrzebne wsparcie, za które jesteśmy wdzięczni. Koszty związane z graniem w IV lidze są nieporównywalnie wyższe do klasy okręgowej. Sama opłata sędziowska to kilkanaście tysięcy złotych za cały sezon - komentuje **Piotr Jobczyk**, nowy prezes klubu MLKS Polonia. - Do tego dochodzą koszty transportu, a wyjeżdżamy teraz w dalsze trasy. Cieszymy się z otrzymanych środków, bez nich trudno byłoby nam samodzielnie ponieść wszystkie te koszty - przyznaje prezes Piotr Jobczyk.

Burmistrz przyznał, że mocno kibicuje drużynie, a poziom gry



zawodników i skuteczność w ataku jest powodem do satysfakcji na tym etapie rozgrywek. Na rozliczenie 55 tys. zł dotacji, zgodnie z umową, klub ma czas do końca stycznia 2023.

(prg)



Młodzieżowa Rada Miejska liczy 15 radnych i została powołana uchwałą Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej z dnia 7 lipca 2022. Posiada swój statut, zgodnie z którym ma ona charakter konsultacyjny, doradczy i inicjatywny oraz kierujący młodzieżowych liderów w społeczności lokalnej. W jej skład wchodzi uczniowie gminnych szkół podstawowych: SP nr 3 w Środzie Śląskiej - 8 uczniów, SP w Ciechowie - 3 uczniów, SP w Szczepanowie - 2 uczniów i SP w Rakoszycach - 2 uczniów.

nianie i zostaliście obdarzeni zaufaniem. To zaufanie to z jednej strony duża nobilitacja, a z drugiej strony duże zobowiązanie do pracy, działania aktywności - zwrócił się do radnych burmistrz Adam Ruciński. - To także wielka dla Was szansa. Gratuluję Wam serdecznie udziału w tym gremium, jest to dodatkowy obowiązek i wyzwanie, ale także dowód odwagi i zaangażowania. Życzę Wam, aby to wszystko, co się dziś zaczyna służyło Wam, Waszym społecznościom szkolnym i tej Gminie - podsumował



WIEŚCI Z RATUSZA



URZĄD MIEJSKI W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ

www.srodaslaska.pl • e-mail: um@srodaslaska.pl

55-300 Środa Śl., pl. Wolności 5, tel. 71-317-30-52, fax 71-317-34-05

Nagrody Burmistrza dla dyrektorów i nauczycieli

14 października w Dniu Edukacji Narodowej burmistrz Adam Ruciński wręczył podczas sesji nadzwyczajnej nagrody wyróżnionym dyrektorom i nauczycielom gminnych placówek oświatowych.

Wśród wyróżnionych Nagrodą Burmistrza Środy Śląskiej znalazły się: **Monika Heba-Wierzbicka**,

dyrektor Szkoły Podstawowej w Ciechowicach, **Emilia Latos**, dyrektor SP nr 3 w Środzie Śląskiej, **Jadwiga Cieleńska**, dyrektor SP w Rakoszycach, **Renata Kutkiewicz**, nauczyciel SP w Szczepanowie i wieloletnia dyrektorka placówki, **Beata Zając**, dyrektorka Przedszkola w Szczepanowie, **Bogusława Hryńczak**, dyrektorka Przedszkola nr 1 w Środzie Śląskiej, **Katarzyna Rząsa**, dyrektorka Żłobka Publicznego

go w Środzie Śląskiej oraz **Dorota Dyjak-Baraniecka**, nauczyciel SP nr 3. Wszystkim wyróżnionym gratulacje złożył burmistrz, przewodniczący Rady Miejskiej **Jerzy Kryciński** oraz **Krzysztof Peryga**, dyrektor Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych.

- Jako samorząd gminny jesteśmy ulokowani na najniższym szczeblu edukacji, ale najbardziej istotnym. To jest wielka odpowiedzialność wszystkich osób, które są w ten proces edukacji zaangażowane, ale także nasza jako samorządu – mówił podczas sesji nadzwyczajnej burmistrz **Adam Ruciński**. – Zwłaszcza w obecnych czasach, kiedy ten szacunek do dyrektorów, nauczycieli i opiekunów jest bardzo ważny i czasem go brakuje. Dlatego w tym Dniu Edukacji Narodowej chciałem podziękować wszystkim paniom i panom dyrektorom, nauczycielom i osobom, które wspierają ten proces oraz pracownikom administracji i personelowi pomocniczemu za to, co robią w tym trudnym obszarze oświatowym. Dziękuję też panu dyrektorowi **Krzysztofowi Perydze**, od wielu lat jest pan symbolem średzkiej oświaty i próbuje pan analizować wszelkie problemy, jakie występują, reformować tam, gdzie trzeba i motywować czasami – podsumował wódcę średzkiej gminy.

Po wręczeniu nagród dyrektorom i nauczycielom głos zabrała dyrektorka **Jadwiga Cieleńska**, która w kilku słowach podsumowała pracę wszystkich osób zaangażowanych w proces edukacji. – Praca nauczyciela, wychowawcy, pracownika oświaty jest odpowiedzialna, trudna i niestety nie zawsze przez wszystkich doceniana. Panie Burmistrzu, dziękujemy za słowa, które przekonują, że warto i to, co jest naszą codziennością ma sens i pan to dostrzega. Dziękujemy za spotkania, wieloletnie wspomaganie działań organizacyjnych i edukacyjnych szkół, przedszkoli i żłobków

i za próbę sprostania wymaganiom, które stawia na naszej drodze prawo oświatowe. W naszych szkołach, przedszkolach i żłobku pracują ludzie wielcy po prostu swoim człowieczeństwem, którzy umieją się dzielić z innymi, zwłaszcza z młodymi – mówiła dyrektorka Cieleńska. Burmistrz podziękował za to wystąpienie i przyznał, że takie słowa pokazują, iż warto w oświatę inwestować i podejmować się tak trudnego zadania, jak budowa nowej szkoły podstawowej na Winnej Górze.

(prg)



Termomodernizacja przedszkola przy ul. Strzeleckiej

21 września burmistrz podpisał umowę z firmą SAWREM z Wrocławia na termomodernizację budynku Przedszkola nr 1 w Środzie Śląskiej. Termin realizacji prac to koniec maja 2023.

Zakres termomodernizacji zakłada docieplenie ścian zewnętrznych, stropodachu, stolarki okiennej i drzwiowej oraz wymianę dotychczasowego źródła ogrzewania. Dotychczasowy kocioł gazowy zastąpi pompa ciepła typu powietrze-woda. Planowana jest również wymiana instalacji ciepłej wody użytkowej i montaż nowych drzwi zewnętrznych.

Całkowita wartość zadania, wraz z dokumentacją, nadzorem inwestorskim i audytem ex-post to **3,1 mln zł**, z czego **1,73 mln zł** pochodzi ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego.

We wrześniu przekazany został plac budowy, a rozpoczęcie prac zaplanowano na przełom października i listopada br.

(prg)



Uczta dla seniorów w Domu Kultury

27 września seniorzy z Gminy Środa Śląska tłumnie zebra-
li się w Domu Kultury podczas XI Festiwalu „Jesienny ro-
mans – barwy miłości różnych narodów im. Lidii Nowikowej”
z okazji Gminnych Dni Seniora.

W trakcie występu wybrzmiały najpiękniejsze piosenki i romanse,
zaśpiewane nie tylko po polsku, ale i też w innych językach m.in. francuskim,
włoskim czy czeskim. Publiczność doświadczyła sporej dawki muzycz-
nych wrażeń, wzruszeń i emocji, a morałem kon-
certu było przesłanie, że miłość można wyrazić na
wiele sposobów.

Podczas koncertu wystąpili: Barbara Drożd-
zińska, Nadzieja Broń-
ska, Grażyna Komnicz,
Leonid Wołodko i Paweł
Kozicz. Koncert wyreży-
serowała i poprowadziła
Aurelia Sobczak, która
jest też autorką scenariusza, a klimatyczny akompaniament zapewnił Witali
Oleszkiewicz. Tę muzyczną podróż w rejony miłości i namiętności seniorzy
jeszcze na długo zachowają w pamięci. Poniżej fotorelacja z koncertu.

(prg)

Wiata rekreacyjna w Ciechowie rośnie

Firma ARCTICON z Wołowa buduje na boisku sportowym w
Ciechowie wiatę rekreacyjną. Przygotowany został szalunek
do wieńców wokół wiaty, wykonane zostały też roboty muro-
we w części magazynowej i sanitarnej.



Kontrakt na II etap budowy wi-
aty rekreacyjnej w Ciechowie opiewa
na **139 tys. zł**, z czego 30 tys. zł to
środki z funduszu sołeckiego Cie-
chowa. – *Od kilku lat co roku prze-
znaczamy część środków z funduszu
sołeckiego wsi na poszczególne ele-
menty budowy wiaty – mówi Stanisław*

Gołdyn, sołtys Ciechowa.
– *Zależy nam, aby powstało
we wsi takie miejsce do rekreacji
i integracji mieszkańców, a jedno-
cześnie pozwoliło na organizację
różnych przedsięwzięć bez względu
na warunki pogodowe, które trudno
przewidzieć. Wiata właśnie nam to
umożliwi – dodaje sołtys Ciechowa.*

(prg)

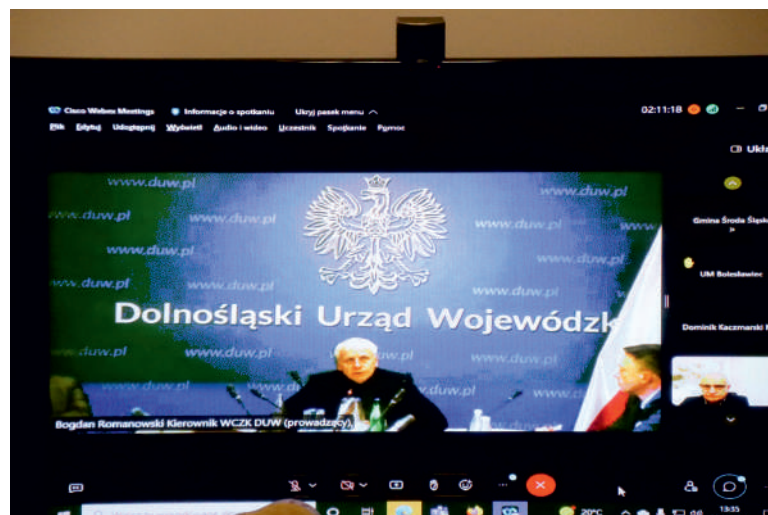
Z wojewodą i lokalnymi składami o dystrybucji węgla przy udziale UM

Burmistrz spotkał się 24 paź-
dziernika w UM z przedstawi-
cielami składów opału ze Śro-
dy Śląskiej, Cesarzowic, Szcze-
panowa i Komornik. 24 bm.
odbyła się też telekonferencja
z Wojewodą Dolnośląskim Ja-
rosławem Obremskim.

W trakcie tych spotkań rozma-
wiano o przygotowaniach do sprze-
daży i dystrybucji **węgla z importu**
dla gospodarstw indywidualnych w
związku z przygotowywaną tzw. usta-
wą węglową. Lokalne składki złożyły
akces do **współpracy z Gminą** w tym
temacie.

Działania średzkiego magistratu
w zakresie planowanej dystrybucji
węgla będą prowadzone w oparciu
o **przepisy ustawy** o zakupie pre-
ferencyjnym paliwa stałego przez
gospodarstwa domowe. Została ona
już przyjęta przez Sejm, teraz pracuje
nad nią **Senat**. Może wnieść popraw-
ki. Potem ustawa trafi do podpisu
Prezydenta Andrzeja Dudy.

O dalszych działaniach średz-
kiej Gminy magistrat będzie informo-
wał jak wejdzie w życie ustawa, która
określi **ostateczne zasady** dystrybu-
cji opału. Może to potrwać prawdo-
podobnie ok. **1-2 tygodnie**.



Gmina wspiera szczepienia przeciw grypie w hali OSiR

Zespół szczepiący przy
ul. 1-go Maja 4 zaszczepił już 379 osób powyżej
60. roku życia przeciw
grypie. Na ten cel Gmi-
na Środa Śląska przezna-
czyła 30 tys. zł. Ze wzglę-
du na duże zainteresowa-
nie seniorów, na wniosek
burmistrza radni 14 paź-
dziernika na sesji nad-
zwyczajnej zwiększyli tę
kwotę o kolejne 30 tys. zł.

Szczepienia preparatem **Vaxi-
grip Tetra** potrwają do grudnia br.



Program szczepień przeciw grypie
dla osób 60+ w całości finansowany
jest z budżetu Gminy Środa Śląska.
Jak przekazuje Aleksandra Czyrniań-
ska z punktu szczepień w hali OSiR,

do tej pory udało się zaszczepić
przeciw grypie 379 seniorów
pow. 60. roku życia.

W każdy z tych dni odby-
wają się szczepienia przeciwko
grypie, covid-19 oraz wariantowi
omicron. W celu zaszczepie-
nia się przeciw grypie wymaga-
na jest **rejestracja**. Druga dawka
przypominająca jest dostępna
dla osób powyżej 12. roku życia.

Kontakt z punktem szczepień:
tel. 733 069 300, 792 069 300 lub
mail: szczepieniasroda@inmedo.pl
strona internetowa: [https://szczepie-
niasroda.pl](https://szczepie-
niasroda.pl)



HMT V Bieg o Skarb Średzki

2 października blisko 200 zawodników ruszyło w 10-kilometrową trasę w ramach HMT V Biegu o Skarb Średzki. Swoich sił w biegu spróbowali także najmłodsi podczas Biegu Krasnala. Kolejna edycja imprezy odbyła się pod patronatem burmistrza Środy Śląskiej Adama Rucińskiego.



- Jako sponsor główny imprezy jesteśmy dumni, że mogliśmy uczestniczyć w wydarzeniu sportowym, które integruje średzką społeczność. Wśród uczestników biegu było wielu naszych obecnych i mam nadzieję przyszłych pracowników – podkreśla **Radosław Dąbrowski**, dyrektor i członek Zarządu HMT Heldener Metalltechnik Polska. - Jako lider wśród pracodawców rynku średzkiego cieszymy się, że oprócz atrakcyjnych warunków pracy, jakie oferujemy, możemy też uczestniczyć w integrowaniu średzkiej społeczności. Dziękuję panu burmistrzowi i organizatorom za możliwość wsparcia tej imprezy sportowej – dodaje Radosław Dąbrowski.

W tę niedzielę mieszkańcy średzkiej gminy i okolic pokazali, że sport może być pasją i dawać wiele radości. Z twarzy uczestników biegu nie schodził uśmiech, nawet u schyłku wyczerpującej trasy.

– Jako organizatorzy jesteśmy mile zaskoczeni frekwencją zawodników po pandemii. Cieszymy się, że mieszkańcy i przyjezdni chętnie biorą udział w sportowych imprezach organizowanych w naszym mieście - podsumowuje **Artur Paprota**, prezes Ośrodka Sportu i Rekreacji w Środzie Śląskiej. – Radość zawodników z dotarcia na metę była ogromna, gratulujemy wszystkim biorącym udział w biegu, także najmłodszym. Kolejną edycję biegowej imprezy zaliczamy do udanych i już zapraszamy za rok – dodaje prezes OSiR.

Przedstawiamy najszybszych w swoich kategoriach wiekowych oraz fotorelację z biegów.

(prg)



Bieg Krasnala oraz dzieci i młodzieży

Roczniki 2016 -2019

W tym biegu wszystkie dzieci były zwycięzcami!

Roczniki 2013 – 2015

Dziewczynki:

- 1 miejsce: Malwina Budnik
- 2 miejsce: Hanna Frączek
- 3 miejsce: Milena Popiel

Chłopcy:

- 1 miejsce: Kacper Włodarczyk
- 2 miejsce: Marcin Przedwolski
- 3 miejsce: Wojciech Brymerski

Roczniki 2010 – 2012

Dziewczynki:

- 1 miejsce: Karolina Cieśla
- 2 miejsce: Lena Makoś
- 3 miejsce: Nikola Maźniewska

Chłopcy:

- 1 miejsce: Paweł Budnik
- 2 miejsce: Jakub Mazany
- 3 miejsce: Adam Kumpicki

HMT V Bieg o Skarb Średzki bieg główny na 10 km

Kategoria open kobiet:

- 1 miejsce: Dagmara Roznerska – 00:44:29
- 2 miejsce: Karolina Namyślak – 00:45:49
- 3 miejsce: Ewa Kozioł – 00:47:47

Kategoria open mężczyzn:

- 1 miejsce: Kamil Makoś – 00:32:33
- 2 miejsce: Jan Kaczor – 00:33:36
- 3 miejsce: Łukasz Garliński – 00:33:54

Kategoria K 16

- 1 miejsce: Apolonia Szumacher – 52:31

Kategoria M 16

- 1 miejsce: Mateusz Łuczowski – 00:40:27
- 2 miejsce: Aleks Kante – 00:43:14
- 3 miejsce: Jan Szumacher – 00:45:13

Kategoria K 20

- 1 miejsce: Joanna Lary – 00:48:47
- 2 miejsce: Karolina Kupiec – 00:53:50
- 3 miejsce: Klaudia Maćków – 01:00:06

Kategoria M 20

- 1 miejsce: Jan Kaczor – 00:33:36
- 2 miejsce: Łukasz Garliński – 00:33:54
- 3 miejsce: Wojciech Wojtkowski – 00:40:04

Kategoria K 30

- 1 miejsce: Dagmara Roznerska – 00:44:29
- 2 miejsce: Karolina Namyślak – 00:45:49
- 3 miejsce: Agnieszka Mroczek – 00:47:56

Kategoria M 30

- 1 miejsce: Michał Bujala – 00:34:32
- 2 miejsce: Sebastian Stankiewicz – 00:36:45
- 3 miejsce: Łukasz Marchewka – 00:37:03

Kategoria K 40

- 1 miejsce: Ewa Kozioł – 00:47:47
- 2 miejsce: Sylwia Stypuła – 00:48:28
- 3 miejsce: Anna Komar – 00:49:28

Kategoria M 40

- 1 miejsce: Kamil Makoś – 00:32:33
- 2 miejsce: Aleksander Szkaradek – 00:37:50
- 3 miejsce: Tomasz Hucał – 00:38:29

Kategoria K 50

- 1 miejsce: Stanisława Kwiatkowska – 00:48:46
- 2 miejsce: Danuta Maślak – 01:26:01

Kategoria M 50

- 1 miejsce: Jacek Fedorowicz – 00:35:11
- 2 miejsce: Mariusz Posłuszny – 00:40:26
- 3 miejsce: Przemysław Ściśło – 00:40:35

Kategoria M 60

- 1 miejsce: Wiesław Rejek – 00:45:39
- 2 miejsce: Stanisław Bik – 00:47:44
- 3 miejsce: Henryk Strzelczak – 00:48:22

Najlepsza Średzianka

Karolina Namyślak – 00:45:49

Najlepszy Średzianin

Grzegorz Maźniewski – 00:38:20

Najlepsza Drużyna: MAD RUNNERS

Jan Kaczor – 00:33:36

Damian Cabaj – 00:39:33

Daniel Tarczyński – 00:38:56

Wojciech Wojtkowski – 00:40:04



Średzcy wędkarze walczyli o Puchar Burmistrza

16 października na akwenu Kajaki odbyły się ostatnie w tym sezonie zawody wędkarskie PZW koła nr 20 Sazan w Środzie Śląskiej o Puchar Burmistrza Środy Śląskiej. Włódarz podczas imprezy odebrał z rąk prezesa koła Sazan Jerzego Durmana medal „Zasłużony dla Polskiego Związku Wędkarskiego”.



W wędkarskiej rywalizacji wzięło udział 39 zawodników, w tym aż 14 juniorów. Po zakończeniu wędkowania sędziowie przystąpili do ważenia złowionych ryb, które ważyły łącznie **26 kg**. Po kilkugodzinnych połowach uczestnicy mogli liczyć na ciepły posiłek w jesiennym otoczeniu akwenu Kajaki. Gościem honorowym zawodów był burmistrz **Adam Ruciński**, który na wniosek prezesa koła „Sazan” Jerzego Durmana został odznaczony przez Zarząd Główny Polskiego Związku Wędkarskiego medalem „Zasłużony dla Polskiego Związku Wędkarskiego” za pomoc i wspieranie działalności koła. – *Postanowiłem zgłosić kandydaturę pana burmistrza, ponieważ nasza współpraca układa się bardzo dobrze, czu-*

jemy duże wsparcie od Gminy Środa Śląska i według mnie ten tytuł jest jak najbardziej zasłużony - przyznaje Jerzy Durman, prezes koła „Sazan” w Środzie Śląskiej. – Jest to duże wyróżnienie, gdyż nasz burmistrz otrzymał tytuł Zarządu Głównego PZW jako jeden z 3 włóдарzy w całej Polsce – podkreśla Jerzy Durman. Po uroczystym wręczeniu wyróżnienia burmistrzowi, nagrodzeni zostali najlepsi wędkarze. Poniżej szczegółowe wyniki zawodów.

Juniorzy:

1. Przemysław Łazaruk 0,72 kg
2. Adam Strzelecki 0,6 kg
3. Kornel Czyżowski 0,46kg
4. Leon Suliga 0,39 kg
5. Szymon Nowosielski 0,34 kg

6. Piotr Serwa 0,3 kg
7. Norbert Szneka 0,29 kg
8. Eryk Bis 0,17 kg
9. Jakub Abel 0,15 kg
10. Kacper Sowa 0,14 kg
11. Franciszek Sycz 0,01 kg
12. Jakub Kosmala

Wiktor Galasiński

Seniorzy:

1. Jakub Klint 4,04 kg
2. Henryk Chrzanowski 2,8 kg
3. Kamil Zaworski 2,65 kg
4. Zdzisław Ślęmp 2,14 kg
5. Henryk Bielecki 2,02 kg

Grand Prix 2022:

1. Kamil Zaworski 17 pkt.
2. Henryk Bielecki 21 pkt.
3. Henryk Chrzanowski 24 pkt.

(prg)

Wycieczka seniorek do Krzeszowa

Pod koniec września członkinie Klubu Seniora przy gminnym Centrum NGO wybrały się na wycieczkę w środkowe Sudety – do Krzeszowa, gdzie wraz z przewodnikiem zwiedzały zabytki sakralne Pocysterskiego Opactwa.

– Na terenie opactwa przejął naszą grupę przewodnik, który oprowadził nas po Mauzoleum Piastów Śląskich, Kaplicy Marii Magdaleny i kościele pw. św. Józefa oraz Sanktuarium Matki Boskiej Łaskawej – wymienia **Maria Pachonńska**, prezes Klubu Seniora. – Przewodnik przekazywał nam biografie tego pięknego miejsca, a następnie miałyśmy okazję uczestniczyć we mszy świętej w Bazylice, co było dla każdej z nas dużym przeżyciem – dodaje Maria Pachonńska. Po smacznym posiłku Panie z uśmiechami na ustach wróciły do Środy Śląskiej.

(prg)



Pełna atrakcji Noc Bibliotek



Noc Bibliotek pod hasłem „To się musi powieść”, jedno z największych wydarzeń czytelniczych w Polsce już za nami. 1500 bibliotek w całej Polsce, a wśród nich średzka biblioteka, włączyła się w ogólnopolską akcję, która ma na celu zachęcać do czytania poprzez promocję bibliotek jako miejsc ogólnodostępnych, otwartych, przyjaznych z bezpłatną ofertą dla społeczności.

Biblioteka Publiczna w Środzie Śląskiej zorganizowała wydarzenie w klimacie Harry’ego Pottera z wieloma atrakcjami. W programie wieczornego spotkania znalazły się między innymi gra terenowa z krzyżówką i magicznymi zadaniami oraz pokaz eksperymentów z ciekłym azotem. Ciepły poczęstunek zapewniła nam Quattro Pizza & Bar.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom za moc wrażeń, wspólną zabawę i do zobaczenia za rok.

Biblioteka Publiczna w Środzie Śląskiej

Nowa tablica wyników na Stadionie Miejskim



Stadion, na którym gra średzka Polonia jest dostosowany do wymogów Polskiego Związku Piłki Nożnej.

Zespołowa współpraca MLKS Polonia Środa Śląska, Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz Urzędu Miejskiego, z Burmistrzem Adamem Rucińskim na czele, przyniosła efekt w postaci zamontowania na stadionie przy ul. Konstytucji 3 Maja nowej tablicy wyników oraz powiększonych wiat dla piłkarzy rezerwowych.

To efekt awansu Polonii do wyższej klasy rozgrywkowej oraz spotkania pomiędzy klubem, spółką i gminnymi samorządowcami, podczas którego uzgodniono zakres prac niezbędnych do dostosowania stadionu do wymogów PZPN.

– Radni miejscy, na wniosek Burmistrza, dokapitalizowali spółkę OSiR, która przeprowadziła niezbędne prace. Inwestycje dokonane na stadionie zamknęły się w kwocie około 70 tys. złotych. Chciałbym przy tej okazji podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do unowocześnienia obiektu. Przede wszystkim Burmistrzowi wraz z Radnymi Rady Miejskiej, Zarządowi Polonii oraz Kibicom, którzy lobbowali za dobrymi rozwiązaniami - podsumował inwestycję **Artur Paprota**, prezes spółki OSiR w Środzie Śląskiej.

(mpr)

15-letni Igor z Malczyc Mistrzem Polski w jeździe na skuterach wodnych



Fot. Polski Związek Motorowodny i Narciarstwa Wodnego [FB]

Niemalym sukcesem może pochwalić się Igor Tycel z Malczyc. 15-latek został niedawno Mistrzem Polski w jeździe na skuterach wodnych.

Skutery wodne to w Polsce wciąż mało popularny sport, głównie ze względu na duże wymagania sprzętowe. W domu państwa Tycelów te nietypowe pojazdy były od wielu, wielu lat, choć używane wyłącznie pod kątem rekreacyjnym. Sam Igor pierwsze próby jazdy na skuterze wodnym podjął już w wieku ośmiu lat.

Po pierwszych zawodach, w których wziął udział na początku wakacji tego roku, Igor zapisał się do wrocławskiego klubu WKSM JetRiders, zrzeszonego w Polskim Związku Motorowodnym. Pozwoliło mu to zdobyć licencję zawodową, potrzebną do startów w Mistrzostwach Polski. Przypisano mu numer 27, z którym będzie występował w najbliższych latach.

Mistrzostwa Polski podzielone są na trzy rundy i kluczowy dla liczby punktów jest czas przejazdu wyznaczonego toru. Tegoroczny turniej odbył się w Ostrowie Warchim (6 sierpnia), Mechelinkach (20 sierpnia) i

Rybniku (10 września). 15-letni Igor był w nich najmłodszym uczestnikiem.

- Pierwsza runda poszła mi najgorzej, bo zostałem zdyskwalifikowany za pomylenie toru i w efekcie straciłem sporo punktów - mówi Igor. Ostatecznie aż do trzeciej rundy rywalizował o zwycięstwo w klasie Runabout GP4 z zawodnikiem reprezentującym Uczniowski Klub Sportowy Przygoda Chodzież. W końcowej klasyfikacji oboje mieli na swoim koncie po 182 oczek, ale w "małych" punktach lepszy okazał się Igor.

Oprócz Mistrzostw Polski Igor uczestniczył w tym roku również w Mistrzostwach Świata i Europy w Ostrowie Wardzkim, organizowanych przez federację IJSBA z USA. Zajął w nich wysokie, piąte miejsce. Plany na najbliższy czas? 21 września młody mistrz wraz z tatą udali się do Chorwacji, na Mistrzostwa Adriatyku. Następnie Igora czeka trenowanie, a później starty w kolejnych zawodach. *- W wakacje starałem się trenować codziennie, teraz będzie to co weekend. Swoją przyszłość na pewno chciałbym łączyć ze skuterami wodnymi. Być może otworzyć serwis albo salon sprzedaży - kończy Igor.*

OLO



Byłych i obecnych współpracowników, czytelników i sympatyków
- serdecznie zapraszamy na podsumowanie 30 lat naszej działalności



- miesięcznika społeczno – kulturalnego
POWIATU ŚREDZKIEGO

Będzie nam niezmiernie miło powitać w gościnnych progach
Powiatowego Centrum Kultury Alternatywnej w Środzie Śląskiej
wszystkich, którzy zechcą wziąć udział w tym wydarzeniu



Redakcja Gazety Roland

Natalia Potrzeba w czołówce konkursu Face the Music



Nastolatka podbiła serca jurorów swoim wykonaniem piosenki Jamesa Browna "It's A Man's Man's Man's World".

"Face the Music" to ogólnopolski festiwal piosenki angielskiej co roku organizowany w Brzegu. Tym razem odbył się w dniach 23.09-24.09 i zakwalifikowało się do niego 40 wykonawców biorących udział w dwóch kategoriach: dziecięcej i młodej.

dzieciowej. Jedną z uczestniczek była siedemnastoletnia Natalia Potrzeba ze Środy Śląskiej, która zajęła 3. miejsce z przejmującym wykonaniem It's A Man's Man's Man's World Jamesa Browna.

Poznajcie bliżej tę młodą artystkę.

Jak zaczęła się Twoja przygoda ze śpiewaniem?

Muzyka w moim życiu była odkąd tylko pamiętam, to właśnie na niej się wychowywałam. Jednak zamiłowanie do niej zakorzenił we mnie mój starszy brat Marcel, który prowadził mnie w tym kierunku przez długi okres czasu. Sam rozwija się artystycznie, dzięki czemu możemy się wzajemnie wspierać i mobilizować.

Czy ktoś Ci pomagał w

przygotowaniach do konkursu?

2 lata temu przyszedł czas na delikatne zmiany, kiedy zaczęłam uczęszczać na zajęcia do Gosi Pauki w Domu Kultury. Jako profesjonalna wokalistka, z ogromnym bagażem doświadczeń otworzyła mi umysł i pokazała odmienne spojrzenie na muzyczny świat. Wtedy mój rozwój nabrał niesamowitego tempa, a to - mam nadzieję - dopiero początek mojej muzycznej przygody. Gosia pomogła mi w przygotowaniach do konkursu i bardzo mocno wspierała mnie wraz z moją rodziną.

Jakie masz plany na przyszłość, czy wiążesz je ze śpiewaniem?

Aktualnie jestem w ostatniej

klasie liceum i przygotowuję się do matury. Nie mam jeszcze konkretnych planów na przyszłość, wiem że w ciągu roku wiele może się zmienić. Mam jednak nadzieję, że w przyszłości będę mogła występować na coraz większych scenach sprawiając przy tym wielką radość ludziom, jak i sobie. Jest to moje ogromne marzenie, ponieważ śpiewanie daje mi dużą satysfakcję i szczęście. Muzyka pozwala mi uwolnić wiele emocji i opisać to co czuję.

Gratulujemy Natalii sukcesu w konkursie oraz życzymy spełnienia wszystkich muzycznych marzeń.

(JK)

Fot. zapożyczone ze strony FB Domu Kultury w Środzie Śląskiej

Powiat podziękował partnerom za współpracę

24 października w Powiatowym Centrum Kultury Alternatywnej odbyła się gala Przyjaciół Powiatu Średzkiego, podczas której podziękowano firmom wspierającym działania i inicjatywy Powiatu oraz jego jednostek organizacyjnych.



Na liście Przyjaciół Powiatu Średzkiego znalazły się pięćdziesiąt trzy firmy. Dowody uznania osobiście odebrało dwadzieścia dziewięć

z nich. – *Jesteśmy niezmiernie wdzięczni za Państwa dotychczasowe zaangażowanie, a także deklaracje dalszej współpracy, które już dzisiaj padły. Wspólnymi siłami możemy zdziałać dużo więcej dla naszej społeczności* – mówił wicestarosta Sebastian Burdzy. – *Chcemy, aby gala Przyjaciół Powiatu miała charakter cykliczny, dlatego już na wiosnę zaplanowaliśmy kolejną edycję, podczas której uhonorujemy przedstawicieli sektora publicznego* - zapewnił.

Na partnerów powiatowych działań czekały piękne ceramiczne jabłka, a dla mecenasów kultury, współpracujących PCKA od pierwszych dni jego powstania, również statuetki.

W części artystycznej zaprezentowała się Średzka Scena Musicalowa oraz zespół Music Booth. W organizacji wydarzenia pomogli również harcerze ze średzkiej drużyny Krzesiwo.

(rfp)



Przyjaciele Powiatu Średzkiego edycja I - sektor prywatny:

- Xeos
- Invest Polska
- ZONTI
- Kampol Logistyka
- Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej
- Mieczysław Gorzka
- Xtreme Marcin Pernak
- Gaag Aleksander Gień
- Koppol. Prace ziemne
- Instalator. Krzysztof Markowski
- Armacell Polska
- BASF
- Centrum Aktywności Wszelakich
- Pracownia Artystyczna "Na Piętrze"
- MZP Andrasz
- Składbud
- Green Energy
- Schumacher Packaging
- HMT Heldener Metalltechnik
- Clinico Medical
- Sztuka Restaurant
- TecSolum Industrial Brushes
- Centrum Targowa. Dyszewski
- Röben Polska
- Handlowiec. Centrum handlowe
- Sklep Merkury
- Handlo-Trans Kluczyńscy
- Restauracja Sarai
- Bricomarche Środa Śląska
- Sklep Office VM
- Eldisy Polska
- Verpa Folie
- Dolnośląskie Młyny S.A.
- Schürholz Polska
- Rotom Polska
- Empol Fabryka Okien
- Vibracoustic Polska
- Fundacja Polskiego Ośrodka Rozwoju Technologii (PORT)
- Fuste Polska
- Fundacja LSSE
- Bisek Asfalt
- Budimex S.A.
- WAGO ELWAG
- Haston Garden
- Saatbau Polska Sp. z o.o.
- Polenergia Farma Wiatrowa Kostomłoty
- SPIE Elbud Gdańsk S.A.
- Zakład Szklarski Green-Glass
- GOTEK Polska
- MAR-POL Mariusz Kargol
- ARENEX Robert Szabelski

Policjanci zatrzymali sprawcę zabójstwa w Zaborze Małym

Policjanci ze Środy Śląskiej zatrzymali mężczyznę podejrzanego o zabójstwo 41-latk. Ciało kobiety odnaleziono w jednym z mieszkań na terenie powiatu średzkiego. Funkcjonariusze bezzwłocznie rozpoczęli poszukiwania sprawcy, które kilka godzin później doprowadziły do zatrzymania 39-latka.

W niedzielę 02.10.2022 r., około godziny 11:30, dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej otrzymał zgłoszenie o odnalezieniu ciała kobiety w jednym z mieszkań na terenie powiatu średzkiego.

Funkcjonariusze po przybyciu na miejsce natrafili na zwłoki 41-letniej kobiety. Ze wstępnych ustaleń wynikało, że sprawca brutalnie pobił pokrzywdzoną, a następnie uciekł z miejsca zdarzenia nie udzielając jej pomocy.

Mundurowi natychmiast rozpoczęli czynności. Komentant Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej ogłosił alarm jednostki celem poszukiwań sprawcy. Do działań zaangażowano policjantów z Oddziałów Prewencji Policji we Wrocławiu, Wydziału Techniki Operacyjnej, przewodnika z psem służbowym oraz pracowników Nadleśnictwa

Miękinia. Sprawcę zatrzymano ukrywającego się w lesie.

39-letni mieszkaniec powiatu średzkiego znajdował się w stanie nietrzeźwości. Badanie na zawartość alkoholu wykazało ponad 1,6 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. W trakcie przeprowadzonych czynności procesowych w Prokuraturze Rejonowej w Środzie Śląskiej podejrzany przyznał się do zarzucanego mu czynu oraz złożył wyjaśnienia.

Po zakończonych czynnościach Prokurator skierował do Sądu Rejonowego w Środzie Śląskiej wniosek o zastosowanie wobec mężczyzny środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy.

Za popełnioną zbrodnię podejrzanemu grozi kara dożywotniego pozbawienia wolności.

ml. asp. Karol Dudziak
KPP w Środzie Śląskiej



Perfekcyjne pranie dywanów i tapicerki u klienta - tel. 535-679-346

Mechanik z TVN Turbo wystawił Forda Mustanga na aukcji Bidcar.pl



Fot. opublikowane za zgodą Bidcar.pl

Na platformie aukcyjnej samochodów używanych, która swoją siedzibę ma w Środzie Śląskiej wylicytowano Forda Mustanga Mach 1 za 260 001 zł!

Siostrzana firma Poleasingowe.pl prężnie się rozwija. 12 października miał miejsce finał, jak do tej pory, największej aukcji na Bidcar.pl. Pięknego Forda Mustanga Mach 1 wystawił znany z TVN Turbo mechanik z wieloletnim doświadczeniem - **Adam Klimek**. Auto było głównym bohaterem programu "Samochód marzeń Adama Klimka" i na przestrzeni 9 odcinków widzowie mogli oglądać jego przemianę z gruchota w klasyka z prawdziwego zdarzenia.

Aukcja trwała 10 dni i cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. W trakcie jej trwania już były właściciel Mustanga pokazywał m.in. jak wygląda jego podwozie. Taka prezentacja nie miała miejsca wcześniej.

Zgodnie ze standardami sprzedaży samochodów na Bidcar przed wystawieniem na aukcję klasyk został poddany fachowym oględzinom niezależnego rzeczoznawcy, który opisał jego każdy element i nawet doszukiwał się kilku małych niedoskonałości. To co było dla tej aukcji wyjątkowe to to, że była ona z gwarancją przybicia. Co oznacza, że osoba, która proponuje

najwyższą kwotę automatycznie wygrywa aukcję i staje się właścicielem pojazdu. Sprzedający decydując się na taką formę musi sprzedać samochód, nawet jeśli kwota nie będzie spełniała jego oczekiwań. Oczywiście ta opcja jest dobrowolna i ma za zadanie dodawania dreszczyku emocji.

Wielki finał aukcji był transmitowany na żywo prosto z garażu Adama Klimka, gdzie on sam wraz ze współzałożycielmi Bidcar.pl na bieżąco komentowali rozwój sytuacji. Przed 20:00 Ford Mustang Mach 1 został wylicytowany za 260 001 zł i zmienił właściciela na właścicielkę. Samochód trafił w ręce fanki motoryzacji, pani Katarzyny spod Częstochowy i zagrzeje miejsce w jej garażu obok Mustanga Bullitta.

Radosław Kopania, prezes Bidcar.pl obecny podczas całego wydarzenia live komentuje: *Emocje towarzyszą każdej aukcji. Ta mustanga była dla nas wyjątkowa, pierwsza na tak dużą skalę i z tak wysoką ceną końcową. Chcemy, aby wszystkie tak wyglądały, żeby zarówno sprzedający jak i kupujący byli zadowoleni z transakcji, przy której pośredniczyć będzie Bidcar.*

Gratulujemy nabywcy nowego Mustanga, a platformie Bidcar.pl życzymy coraz więcej tak spektakularnych aukcji.

(JK)

30-lecie Rolanda - doskonały czas na wspomnienia



Od lewej: Wiktor Kalita i Wojciech Kopacz przed siedzibą redakcji Rolanda

Jak jubileusz, to powspominajmy. Jest rok 2000. Spotykam w Rynku Wiktora Kalitę, nasza rozmowa schodzi na taki temat: - nazywać to miejsce gdzie gadamy sobie - Rynek czy Plac Wolności? Temat ten w 2004 roku ukazał się w Słowie Polskim i do tej pory jest aktualny.

Natomiast w 2007 roku wymusiłmy wystawę na średzkim muzeum - Generał Anders i jego żołnierze. Wzruszyła do łez, nawet oponentów. Kiedyś Środa winem stała, to tekst i inicjatywa gazety Roland, aby wreszcie Środa Śląska była rozpoznawalna przez cały rok jako miasto winiarskie. Obecnie tylko jeden dzień w roku miasto żyje tą tradycją. A gdzie w przestrzeni miejskiej, na murach, wnętrzach, kamienicach w Rynku - ozdoby, graffiti, metaloplastyka i beczki po winie i z winem? Te wszystkie rzeczy i wizerunki mówiące o wielowiekowej tradycji... No gdzie? Z inicjatywy tandemu Kalita - Kopacz powstały ceramiczne figurki Bachusa i Bachantki wykonane przez regionalną artystkę. Niestety, urzędnikom nie spodobały się Bachantki, bo podobno były za chude, a Bachus za wesoły. A jaki miał być, jak pił wino? Musiałem zaadoptować sam średzkie duszki w ilości kilkudziesięciu.

Trąd - to temat poruszany już w 2001 r. Dotyczył ciężko chorej rzeźby Jana Nepomucena u stóp kościelnej dzwonnicy. Ten patron szczerzej spowiedzi i dobrej sławy po latach doczekał się szczęśliwie - Uzdrawienia.

Przez wiele lat na łamach gazety Roland ukazywały się teksty mówiące o pobycie w naszym mieście Napoleona Bonaparte, marszałków Francji takich jak Ney, Soult, Berthier oraz pisarza doby romantyzmu francuskiego - Stendhala. Pisałmy też o polskich szwoleżach gwardii Napoleona - Janie

Hipolicie Koziatulskim, Dezyderym Chłapowskim i Andrzeju Niegolewskim oraz o Lansjerrach Legii Nadwiślańskiej. Z inicjatywy gazety powstała tablica poświęcona Napoleonowi i polskim szwoleżom. Pamiętam, jak staliśmy razem w majowe popołudnie 2013 r. z dyrektorem Akt Nowych z Warszawy po drugiej stronie ulicy. Niestety, nikt z nas nie został zaproszony, gdy urzędnicy przecinali wstęgę przy „naszej” tablicy napoleońskiej. Dyrektor Mariusz Olczak tak to skwitował: Patrząc na nasze miny Panowie, Środa Śląska od tej chwili znalazła się jako miasto na Napoleońskim szlaku. „A nas mało co szlak nie trafił”.

Stwórzmy tę Oazę - to cykl tekstów o zieleni w mieście. Chcieliśmy stworzyć arboretum, ogród botaniczny w fosie miejskiej koło Zakładu Energetycznego. Nikt nie chciał sadzić w mieście platanów, klonów japońskich, miłorzębów czy glicynii, o bluszczu nawet nie wspomnę.

Kosmiczna tragedia z Laskonogim we tle - to teksty przypominające tragiczną śmierć władcy polskiego z Dynastii Piastów Władysława III Laskonogiego w naszym mieście.

Z panem Ireneuszem Janikiem rozmawialiśmy o jego przygodzie z kinem. Nagrałmy wideoreportaż dokumentalny z jego 60-letnimi wspomnieniami jako kinooperatora w Kinie Czyn, Carmen i Kadr. I tak we trójkę Janik, Kalita i Kopacz sprowokowaliśmy, że Kino w Środzie Śląskiej ponownie odrodziło się.

Mało kto wie, że Franciszkanie - Bracia mniejsi lub Bracia od sznura już w XIII wieku wybudowali klasztor w Środzie Śląskiej od tego czasu minęło 800 lat. Szczęść Boże na dalsze stulecia - może znowu w naszym grodzie. Proponowa-

liśmy aby w szkole, która stoi na fundamentach klasztoru franciszkanów była sala poświęcona tym zakonnikom.

O potrzebie instalowania ławek w mieście pisaliśmy w Rolandzie przez co najmniej 15 lat. A o największej atrakcji miejskiej na wolnym powietrzu - Galerii ulicznej ze zdjęciami starej i nowej Środzie Śl. przy kościele pw. św. Andrzeja Apostoła, pisaliśmy wielokrotnie i doprowadziliśmy do jej powstania. Teraz prosimy o rewitalizację, bo toczy ją liszaj zapomnienia...

W 2007 roku opisaliśmy jak średzka młodzież balowała na dyskotekach w Domu Kultury w latach 70. Potem opisaliśmy dzieje kamienicy pod Muszlami św. Jakuba czyli Rynek 10, z jego lokatorami od 1945 r. do lat 80 XX wieku. A jak bawiły się dzieci z Placu Wolności w latach 60 ub. w., to dowiedzieli się państwo w tym roku.

Zaprzyjaźniliśmy się z wrocławskim dziennikarzem i poszukiwaczem skarbów Wojtkiem Stojakiem i pożegnaliśmy Go, kiedy zmarł z powodu ciężkiej choroby w 2013 r. Na apel Rolanda wielu średzian oddało krew. Niestety, nie udało się go uratować...

Wrocławski historyk Bartłomiej Błaszowski na moją prośbę napisał kilkadziesiąt tekstów przypominających losy pułkownika pilota Jana Hryniewicza. I razem z pracownikami muzeum zorganizowaliśmy wystawę - Powroty, to rzecz o żołnierzach polskich, którzy walcząc na zachodzie Europy postanowili wrócić do Polski rządzonej przez komunistów.

Przez wiele lat na łamach gazety Roland ukazywały się wspomnienia mojego ojca Władysława Kopacza, potem powstała książka, w której znajdziemy opisy życia w 1945 r. Polaków, Niemców i Sowieców w naszym mieście.

Osobnym tematem jest upamiętnienie Żołnierzy Wyklętych, w tym bohaterskich żołnierzy z V Brygady Wileńskiej Armii Krajowej i jej dowódcy majora Zygmunta Szendzielarza „Łupaszko”. Miałem ten honor i szczyt być zaproszony do domu Księżnej Lidii Lwow Eberle (narzeczonej majora Szendzielarza) i na stronach gazety Roland zamieścić jej wspomnienia oraz treści listów, które do mnie pisała - oczywiście za jej zgodą.

Przez te moje 22 lata współpracy poruszaliśmy tematy związane ze Środą Śląską i Polską i niech tak to już pozostanie na następne lata, a Właścicielom Gazety Roland Annie i Wiktorowi Kalitom życzę następnych Jubileuszy.

Woytek Kopacz

BIDCAR.pl - platforma aukcyjna samochodów używanych

AUKCJE SAMOCHODOWE NOWOŚĆ W POLSCE

BEZ WYSIŁKU SPRZEDASZ - UŻYWANY SAMOCHÓD

BEZ RYZYKA KUPISZ - WYBRANY SAMOCHÓD

WYSTAW **LICYTUJ**

Bidcar.pl to pierwsza w Polsce internetowa platforma aukcyjna samochodów używanych dla klientów indywidualnych stworzona przez założycieli działającego już od 2009 r. na średzkim rynku Europejskiego Centrum Remarketingu znanego pod nazwą Poleasingowe.pl

POMPY CIEPŁA
DRAGON

Na podzespołach

Panasonic



☎ **533 491 375**

✉ biuro@pompyciepladragon.pl



Konkurencyjne ceny i szybkie terminy realizacji

7 lat Gwarancji na wszystkie podzespoły

Pomagamy w uzyskaniu dofinansowania do 18000zł

Oferujemy tani kredyt do 8 lat

Producent eksportuje na rynek
kanadyjski od roku 2004



🏠 55-320 Rusko, ul. Główna 5A

PROMEDICA24

PRACA W OPIECE W NIEMCZECH

- ① Legalna praca
- ② Największy wybór ofert w branży
- ③ Ekstra premie i dodatki do kontraktów
- ④ Nowe wyższe stawki dla nowych Opiekunów
- ⑤ Opieka koordynatora + infolinia alarmowa
- ⑥ Szkolenia medyczne i językowe przed wyjazdem
- ⑦ Zapewniony transport
- ⑧ Oferujemy kursy języka niemieckiego

TYLKO TERAZ
**ŚWIĄTECZNY
BONUS
DO 450€***

*Bonus dla osób z komunikatywną znajomością języka niemieckiego oraz spełniających warunki promocji. Szczegóły w oddziale.

ZADZWOŃ! LEGNICA TEL. 509 892 301